



联合国 粮食及 农业组织 Food and Agriculture Organization of the United Nations Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

COBET

Первая половина дня (09:30–12:30) Первое пленарное заседание – Красный зал

- **Пункт 1** Утверждение повестки дня и расписания работы: *для принятия решения* (CL 155/1; CL 155/INF/1 Rev.1; CL 155/INF/3)
- **Пункт 2** Выборы трёх заместителей Председателя и назначение Председателя и членов Редакционного комитета: *для принятия решения*
- **Пункт 10** Прочие уставные и правовые вопросы: *для обсуждения и/или принятия решения*, включая:
 - **10.1** Направление государствам, не являющимся членами ФАО, приглашений принять участие в работе сессий Организации
 - 10.2 Заявления о приёме в члены Организации
- **Пункт 4** Технические комитеты: вопросы программы и бюджета, вытекающие из следующих документов:
 - **4.1** Доклад о работе 25-й сессии Комитета по сельскому хозяйству (26–30 сентября 2016 года): для обсуждения и принятия решения (С 2017/21; CL 155/INF/8)
 - **4.2** Доклад о работе 71-й сессии Комитета по проблемам сырьевых товаров (4–6 октября 2016 года): *для обсуждения и принятия решения* (С 2017/22)
 - **4.3** Доклад о работе 32-й сессии Комитета по рыбному хозяйству (11–15 июля 2016 года): *для обсуждения и принятия решения* (С 2017/23; CL 155/INF/8; CL 155/LIM/7; CL 155/LIM/8)
 - **4.4** Доклад о работе 23-й сессии Комитета лесному хозяйству (18–22 июля 2016 года) *для обсуждения и принятия решения* (С 2017/24)
 - а) XV Всемирный лесной конгресс (2021 год)



2 CL 155/OD/1

Вторая половина дня (14:30–18:00)

Второе пленарное заседание – Красный зал

Пункт 8 Доклад о работе 43-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (17–21 октября 2016 года) для обсуждения и принятия решения (С 2017/20)

Пункт 3 Пересмотренная Стратегическая рамочная программа и концепция Среднесрочного плана на 2018–2021 годы: для обсуждения и принятия решения (CL 155/3)

СС 155/5, Доклад о работе 120-й сессии Комитета по программе (пункт 3)

Дополнительные мероприятия

Представление совместной публикации Международного центра по перспективным агрономическим исследованиям в регионе Средиземноморья (СІНЕАМ) и ФАО Mediterra 2016: "Рациональное и более полное использование ресурсов Средиземноморья: проблемы отходов и инновации в области природных ресурсов, продовольствия и знаний" (Managing and Promoting the Mediterranean Resources: Waste Challenges and Innovation for Natural Resources, Food and Knowledge) 12:30–13:30, Центр им. шейха Заида (цокольный этаж, Атриум)

Церемония, посвящённая Всемирному дню почв 2016 года "Почвы и зернобобовые — симбиоз во имя жизни" (Soils and pulses, a symbiosis for life) и Международный год зернобобовых (2016): церемония, посвящённая окончанию года

18:00–19:30, Центр им. шейха Заида (цокольный этаж, Атриум)

Приём от имени Королевства Таиланд 19:30, Атриум

Темп речи при выступлении для обеспечения точного синхронного перевода и подготовки стенографических отчётов

Напоминаем делегатам о необходимости выступать размеренно в целях обеспечения максимально точного и ясного синхронного перевода. Делегации также любезно просят заблаговременно представлять электронные версии своих выступлений (предпочтительно в формате WORD) по адресу: FAO-Interpretation@fao.org. Поправки к стенографическим отчётам можно представлять по тому же адресу до 16 декабря 2016 года.

Электронная система записи для выступления

Делегатам, желающим выступить, предлагается нажать красную кнопку на своём рабочем месте. Индикатор будет мигать вплоть до конца выступления делегата. Очерёдность выступлений автоматически отображается на экране за трибуной. Для отмены запроса на выступление необходимо повторно нажать красную кнопку.

Регистрация

Поскольку список делегатов и наблюдателей, прилагаемый к докладу о работе Совета, включает лишь фамилии и имена зарегистрировавшихся делегатов, включая постоянных представителей, просьба к тем участникам, которые ещё не сделали этого, зарегистрироваться в Регистрационном центре, расположенном в Турецком зале (при входе в здание A).

CL 155/OD/1

Зона покрытия
беспроводной связи
WiFi и доступ в
Интернет

Услуги беспроводного доступа в Интернет (WiFi) обеспечены во всех залах заседаний, в Атриуме и в пунктах питания. Сеть "guest_internet". Пароль: wifi2internet



Распорядок дня

С распорядком дня также можно ознакомиться в разделе "Объявления" веб-портала членов ФАО и на веб-странице Совета: http://www.fao.org/about/meetings/council/cl155/documents/ru/

Разумное использование бумаги на сессии Совета

Тираж распечатываемых документов будет крайне ограниченным. Участники при необходимости могут воспользоваться услугой "Распечатка по запросу", для чего следует обращаться в Бюро документации Центра обслуживания конференций, расположенного в Корейском зале (1-й этаж, здание А). Документы Совета размещены по адресу: http://www.fao.org/about/meetings/council/c1155/documents/ru/ Документы также помечены QR-кодом, с помощью которого участники смогут легко получить тот или иной документ в электронном виде.